

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended September 19 41 Manitoba.
Principal P. T. Chapin
Dated Oct 17th 19 41

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man on Reserve for Quarter ended September 30, 1941

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good					Fair	Bad	
	<u>Invd.</u>		<u>56</u>	<u>103</u>															<u>13122</u>	<u>3000</u>			
525	Thomas Sparvier	11	1		Loxoked Lake													29-8-39	92	17			
527	Angus Harold Prince	13	1		Peguis													31-8-40	92	22			
528	Eddie Roy Prince	7	1		"													31-8-40	92	22			
529	Freddie Prince	6	1		"	K												31-8-40	92	22			
530	Carl Bird	13	1		"													31-8-40	92	22			
531	Glen Bird	7	1		"													31-8-40	92	22			
532	Cecil Thompson	7	1		Carry-the-kettle													2-9-40	92	22			
533	Nelson Thompson	6	1		"													2-9-40	92	22			
534	Stephen Binstone	14	1		White Bear													2-9-40	92	15			
535	Stanley Fred Sinclair	11	1		Scatterbury													16-9-40	92	22			
536	Lawrence Sinclair	8	1		"													16-9-40	92	22			
537	Lawrence Doota	12	1		Pipestone													3-10-40	92	22			
538	Reginald Doota	10	1		"													3-10-40	92	22			
539	Herbert Daniels	13	1		Indian Springs													4-10-40	92	22			
540	George Daniels	10	1		"													4-10-40	92	22			
541	Frank Peters	11	1		Long Plains													4-10-40	92	22			
542	Lloyd Peters	8	1		"													4-10-40	92	22			
543	Amos Williams	9	1		Oak River													18-11-40	92	6	Sick		
544	Oliver Cochrane	13	1		Peguis													29-8-41	32	22			
545	Walter Geo. Cochrane	9	1		"													29-8-41	32	22			
546	Howard Geo. Cochrane	8	1		"													29-8-41	32	22			
547	Albert Percy Cochrane	8	1		"													29-8-41	32	22			
548	Earl Mason	13	1		Indian River													29-8-41	32	22			
549	Harry Kakakeway	14	1		White Bear													27-8-41	34	16			
550	Cecil Red Star	13	1		"													27-8-41	34	22			
551	Wellington Spence	9	1		Nelson House													21-8-41	40	22			
552	Charlie Moby	9	1		"													21-8-41	40	22			
553	Lloyd Fraser Douthan	6	1		Oak River													30-8-41	31	22			
554	Henry Bear	14	1		Qchapowace													22-9-41	8	6			
	TOTALS		<u>85</u>	<u>103</u>														TOTALS	<u>15125</u>	<u>3588</u>			

TOTAL number of days in Quarter 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 15125
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 164.40
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter 6987.00
6664.34
 Am. Co. 170 @ 42.50 = 7225.00
 Pay at 92.24% = 6664.34

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended September 1941

Principal.....

Dated..... 19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this..... 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man on Reserve for Quarter ended September 30 1911

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair		Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter
	<u>Two</u>	<u>28</u>	<u>103</u>															<u>10608</u>	<u>2447</u>				
490	Richard Sammy	11	1		White Cap															28-8-37	92	22	
491	James Spence	10	1		Peguis															28-8-37	92	22	
492	Albert Anderson	11	1		"															26-8-37	92	22	
493	James Anderson	10	1		"															26-8-37	92	22	
494	Carl Stevenson	9	1		"															26-8-37	92	22	
495	Edwin Smith	15	1		"									1						1-7-38	92	22	
497	Samuel Hart	11	1		Telson House															1-7-38	92	22	
498	William Hunter	9	1		" "															30-7-38	92	22	
499	Lawrence Anderson	8	1		Peguis															30-7-38	92	22	
496	Kenneth Smith	11	1		"															30-8-38	60	22	In hospital 32 days
500	Wilfred Cook	12	1		"															30-8-38	92	22	
502	William Thompson	14	1		Carry-the-kettle															1-9-38	92	22	
503	Glen Thompson	12	1		" "															1-9-38	92	22	
504	Serald Bird	16	1		Dile Hills															1-9-38	62		
509	Victor Stevenson	14	1		Crooked Lake									1						11-11-38	92	22	
510	Ross Francis	14	1		" "															11-11-38	92		In harvest field
511	Lloyd Francis	10	1		" "															11-11-38	92	22	
512	Hugh Francis	8	1		" "															11-11-38	92	22	
513	Norman Belanger	14	1		" "									1						23-2-39	92	5	In harvest field
514	Reynold Belanger	13	1		" "									1						23-2-39	92	22	
515	Ernest Belanger	11	1		" "															23-2-39	92	22	TOTAL number of days in Quarter.....
516	Stanford Asham	14	1		Peguis									1						29-8-39	92	22	
518	Russell Smith	7	1		"															29-8-39	92	22	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
519	George Gordon	12	1		Indian Springs															29-8-39	92	22	
520	Edward Gordon	8	1		" "															29-8-39	92	22	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
521	Paul Chaske	8	1		Pipestone															29-8-39	92	20	
522	Kenneth Sammy	4	1		White Bear															29-8-39	92	22	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
523	Joseph Dreaever	12	1		Mistawasis															29-8-39	92	22	
	TOTALS		<u>56</u>	<u>103</u>	TOTALS	<u>19</u>	<u>16</u>	<u>32</u>	<u>16</u>	<u>16</u>	<u>14</u>	<u>14</u>	<u>13</u>	<u>19</u>	<u>17</u>	<u>73</u>	<u>61</u>	<u>8</u>		TOTALS	<u>13122</u>	<u>3000</u>	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the Brandon School for the Quarter

ended September 19 41

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.

2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.

3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.

4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.

5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.

6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.

7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".

8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".

9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended September 19 41

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended September 19 41

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqa. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man on Reserve for Quarter ended September 30 1941

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0336	Libby Wesley	17		1	Fisher River																27-8-30	62		
0337	Juliette Wesley	15		1	"																27-8-30	92	22	
0350	Irene Flett	16		1	"																7-8-30	62		
0364	Emily Linklater	17		1	Nelson House																6-2-31	92	22	
0366	Hazel Sinclair	14		1	Fisher River																3-10-31	92	22	
0367	Annie Sinclair	13		1	"																3-10-31	92	22	
0380	Gladys Blacksmith	16		1	Oak River																4-2-32	62		
0382	Elizabeth McKay	15		1	Fisher River																23-2-32	92	22	
0384	Muriel Cline	16		1	Norway House																2-7-32	92	22	
0400	Ruth Rundle	17		1	Fisher River																30-12-32	62		
0409	Mary Walker	17		1	Carry-the-kettle																18-8-33	62		
0411	Nancy Wahideska	16		1	Oak River																2-8-33	62		
0419	Gladys Hall	12		1	"																17-8-34	92	22	
0423	Jean Flette	11		1	Peepkesio																28-8-34	92	18	
0424	Cristabel Cline	12		1	Fisher River																5-9-34	92	22	
0430	Elizabeth Cochrane	13		1	"																18-5-35	92	14	
0431	Frances Wesley	15		1	"																13-7-35	92	22	
0432	Elizabeth Williams	12		1	St. Peters																24-7-35	92	22	
0433	Frances Williams	11		1	"																24-7-35	92	22	
0436	Elgie Royal	13		1	White Cap																16-8-35	92	20	
0437	Catherine Walker	14		1	Carry-the-kettle																17-8-35	92	22	
0443	Hilda Favel	15		1	White Bear																24-8-35	92	22	
0444	Becelia Eric	12		1	Oak River																24-8-35	92	22	
0445	Eleanor Hall	14		1	"																24-8-35	92	22	
0446	Virginia Hall	12		1	"																31-1-35	92	22	
0448	Muriel Smith	11		1	Pequis																28-3-36	62		
0451	Mary Budd	17		1	Fisher River																28-7-36	92	22	
0452	Alice Bonnar	11		1	Nelson House																			
TOTALS				28	TOTALS	2	5	5	6	5	4	1	1	12	13	2			TOTALS	2366	448			

TOTAL number of days in Quarter..... 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 15125
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 164.402
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$ 6664.34

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter

ended September 19 41

Principal.....

Dated.....19.....

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at.....

this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Requ. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended September 30 1941

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	
	<i>3 wd.</i>			28															2866	448			
1453	Caroline Moar	14		1	Nelson House															28-8-36	92	22	
0454	Maggie Moar	12		1	" "															28-7-36	92	22	
0455	Christina Moar	9		1	" "															28-7-36	92	22	
0458	Myrtle Spence	15		1	Peguis															19-8-36	92	22	
0459	Lena Spence	13		1	" "															19-8-36	92	22	
0463	Dorothy Danel	13		1	White Bear															20-8-36	92	22	
0466	Irene Ross	7		1	Cross Lake															17-4-37	92	22	
0472	Margaret Elk	13		1	Pipestone															28-8-37	92	22	
0473	Mabel Hall	8		1	Oak River															28-7-37	92	22	
0480	Florence Sammy	13		1	White Bear															28-7-37	92	22	
0481	Priscilla Sammy	10		1	" "															28-7-37	92	22	
0482	Stella Spence	8		1	Peguis															26-8-37	92	22	
0483	Esther Thomas	10		1	Nelson House															8-9-37	92	22	
0484	Lara Thomas	12		1	" "															8-9-37	92	22	
0485	Rosalie Wachata	17		1	Oak River															28-8-37	62		
0487	Ann Hart	13		1	Nelson House															30-7-38	92	22	
0488	Marion Cook	9		1	Peguis															30-8-38	92	22	
0489	Agnes Flett	14		1	" "															30-8-38	92	22	
0490	Gladys Flett	11		1	" "															30-8-38	92	17	
0493	Selma Francis	17		1	Crooked Lake															1-9-38	62		
0494	Irene Saddle	18		1	" "															1-9-38	92	21	TOTAL number of days in Quarter.....
0496	Mary Eagle	8		1	Pipestone															1-9-38	92	22	
0498	Norma Eastman	10		1	" "															1-9-38	92	22	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0499	Betty Hall	8		1	Oak River															6-10-38	92	22	
0500	Florence Francis	12		1	Crooked Lake															11-11-38	92	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0502	Dorothy Sinclair	15		1	Peguis															29-8-39	92	15	
0503	Evelyn Sinclair	11		1	" "															29-8-39	92	22	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0504	Christina Sinclair	9		1	" "															29-8-39	92	22	
	TOTALS			56	TOTALS	2	13	10	8	8	6	6	3	5	22	26	3			TOTALS	4882	1006	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon School for the Quarter ended September 19 41

Principal

Dated 19

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

.....
Indian Agent

Dated at

this 19

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Requ. No. 288

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Brandon Agency School at Brandon, Man on Reserve for Quarter ended September 30 1941

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good
	<u>Two</u>			<u>56</u>														<u>4882</u>	<u>1006</u>		
0505	<u>Rosie Chaske</u>	<u>8</u>		<u>1</u>	<u>Pipestone</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0506	<u>Helma Sammy</u>	<u>5</u>		<u>1</u>	<u>White Bear</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0507	<u>Emma Matesaps</u>	<u>11</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0508	<u>Dorothy Bear</u>	<u>14</u>		<u>1</u>	<u>New Reserve</u>							<u>1</u>						<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>20</u>	
0509	<u>Bonnie Suddic</u>	<u>16</u>		<u>1</u>	<u>Crooked Lake</u>								<u>1</u>					<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>21</u>	
0512	<u>Rosalie Belanger</u>	<u>8</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0513	<u>Verna Belanger</u>	<u>7</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0514	<u>Matilda Bonnar</u>	<u>7</u>		<u>1</u>	<u>Nelson House</u>													<u>22-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0517	<u>Muriel Sparvier</u>	<u>12</u>		<u>1</u>	<u>Crooked Lake</u>													<u>22-8-39</u>	<u>92</u>	<u>11</u>	
0515	<u>Zannie Harte</u>	<u>9</u>		<u>1</u>	<u>Nelson House</u>													<u>22-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0516	<u>Cecilia Spence</u>	<u>9</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>29-8-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0518	<u>Jean Prince</u>	<u>17</u>		<u>1</u>	<u>Long Plains</u>								<u>1</u>					<u>5-9-39</u>	<u>92</u>	<u>21</u>	
0521	<u>Grace Johnnie</u>	<u>16</u>		<u>1</u>	<u>Roseau</u>								<u>1</u>					<u>5-9-39</u>	<u>92</u>	<u>21</u>	
0522	<u>Margaret Sinclair</u>	<u>6</u>		<u>1</u>	<u>St. Petero</u>													<u>28-10-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0523	<u>Doreen Sinclair</u>	<u>5</u>		<u>1</u>	<u>" " K</u>													<u>28-10-39</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0524	<u>Genevieve Moody</u>	<u>7</u>		<u>1</u>	<u>Nelson House</u>													<u>11-8-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0525	<u>Bladys Bird</u>	<u>10</u>		<u>1</u>	<u>Peguis</u>													<u>31-8-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0526	<u>Ruth Rath</u>	<u>10</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>31-8-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0527	<u>Eva Pewean</u>	<u>12</u>		<u>1</u>	<u>White Bear</u>													<u>2-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0528	<u>Zannie Pewean</u>	<u>10</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>2-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0529	<u>Bladys Harriet Sinclair</u>	<u>10</u>		<u>1</u>	<u>Scatterbury</u>													<u>31-8-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	TOTAL number of days in Quarter.....
0530	<u>Arthy Agnes Sinclair</u>	<u>8</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>16-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0531	<u>Madeline Crisdale</u>	<u>7</u>		<u>1</u>	<u>" " K</u>													<u>16-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0532	<u>Doreen Starr</u>	<u>8</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>23-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0533	<u>Eunice Starr</u>	<u>7</u>		<u>1</u>	<u>" "</u>													<u>23-9-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0534	<u>Rosie Spence</u>	<u>5</u>		<u>1</u>	<u>Peguis</u>													<u>31-8-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0535	<u>Murtle Merrick</u>	<u>14</u>		<u>1</u>	<u>Long Plains</u>								<u>1</u>					<u>4-10-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	
0536	<u>Olive Sinclair</u>	<u>15</u>		<u>1</u>	<u>Scatterbury</u>													<u>19-10-40</u>	<u>92</u>	<u>22</u>	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
	TOTALS			<u>84</u>	TOTALS	<u>10</u>	<u>10</u>	<u>15</u>	<u>11</u>	<u>9</u>	<u>9</u>	<u>6</u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u>42</u>	<u>30</u>		<u>7458</u>	<u>1606</u>	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY